

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 25 (1957)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Kreis

Le Cercle

The Circle

EINE MONATSSCHRIFT
REVUE MENSUELLE
A MONTHLY



Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheckkonto: / Compte de chèques postaux

Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inclusive Porto, vorauszahlbar:

Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance:

Schweiz / Suisse: ½ Jahr Fr. 17.— 1 Jahr Fr. 30.—

Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland: als Drucksache 1 Jahr Fr. 30.—

Etranger: comme imprimé 1 année Fr. 30.—

Abroad: as printed matter 1 year £ 3.— \$ 7.—

als verschlossener Brief 1 Jahr Fr. 45.—

sous lettre fermée 1 année Fr. 45.—

by letter 1 year £ 4.— \$ 11.—

Immer und immer wieder

wird an unseren Klubabenden in Zürich und neuerdings auch in Basel der Versuch gemacht, die jedem Abonenten bekannten Bedingungen zur Einführung von Gästen zu durchbrechen. Ueberall dort, wo Zweifel an der Richtigkeit der Angaben auftreten, sind die kontrollierenden Kameraden berechtigt, Schriften-Empfangsscheine oder bei Ausländern Pässe zu verlangen. Können die Interessenten oder Gäste sich nicht genügend ausweisen, so ist die Verweigerung des Zutritts zu den Klubabenden selbstverständlich. Abonenten, denen nachgewiesen werden kann, dass sie in dieser Beziehung Betrugsversuche machen, muss die Ausweiskarte für ein halbes Jahr gesperrt werden. Wir sehen uns durch verschiedene Beobachtungen gezwungen, an diesen Massnahmen unnachsichtlich festzuhalten. Wir müssen auch noch nicht Volljährige — mögen sie auch unzweifelhaft Homoeroten sein — den Besuch unserer Klubabende und Veranstaltungen verweigern, solange Eltern oder Vormünder noch ihre Rechte ausüben können. Die Gefahr ist viel zu gross, dass sie eines Tages ihren Sohn oder Schützling bei uns heraus holen wollen. Würden wir Minderjährigen Zutritt gewähren, so könnten wir rechtlich diesen Personen den Zutritt nicht verwehren, und was dabei heraus käme, wenn diese kontrollierenden Personen unter den Erwachsenen ihnen aus dem Geschäftsleben usw. Bekannte entdecken würden, kann jeder selbst ausrechnen! Es sind neuerdings wieder Bestrebungen in der Schweiz im Gange, dem «Kreis» irgendwelche Fallstricke legen zu können. Es ist in unser aller Interesse, alles zu vermeiden, was uns irgend einen Vorwurf eintragen könnte. Helft also alle mit, dass wir das in beiden Städten Erreichte nicht durch eine Unbedachtsamkeit verlieren! —

Rolf.

Hinweis

Wir bitten noch einmal, zu den Klubabenden die gültigen Ausweiskarten mitzubringen. Es ist auf der letzten Jahresversammlung mit Stimmenmehrheit beschlossen worden, die Busse von Fr. 1.— für vergessene Mitgliedskarten beizubehalten. Aber es ist uns lieber (und erspart verdrossene Gesichter) wenn die Karten mitgebracht werden und damit die Zahlung einer «Busse» entfällt.

DER KREIS.

Wichtige Mitteilung

Um die komplizierte Buchführung im KREIS zu erleichtern, die abends von Kameraden in ihrer Freizeit gemacht wird, liegen diesem Heft Einzahlungsscheine bei, die das jeweilige Abonnement bis einschl. Dezember 1957 glattstellen. Auf diese Weise können wir nicht nur die Konten der Halbjahreszahler, sondern auch die Konten derjenigen Kameraden in Ordnung bringen, die im April, Juli oder Oktober mit dem Bezug der Zeitschrift und ihrer Mitgliedschaft begonnen haben. So stellt der Betrag auf dem jeweiligen Einzahlungsschein immer die Summe dar, die das Abonnement bis zum Ende des laufenden Jahres bezahlt. Wir sind für baldige Ueberweisung der Halbjahres- und Restbeträge besonders dankbar.

DER KREIS.